



Quick Start Guide

HP OfficeJet Pro 9130 series

Quick Start Guide

Guide de mise en route rapide

Guía de inicio rápido (Lea ésto primero)

Жұмысты бастау жөніндегі
қысқаша нұсқаулық

Guia de Início Rápido

Ghid de pornire rapidă

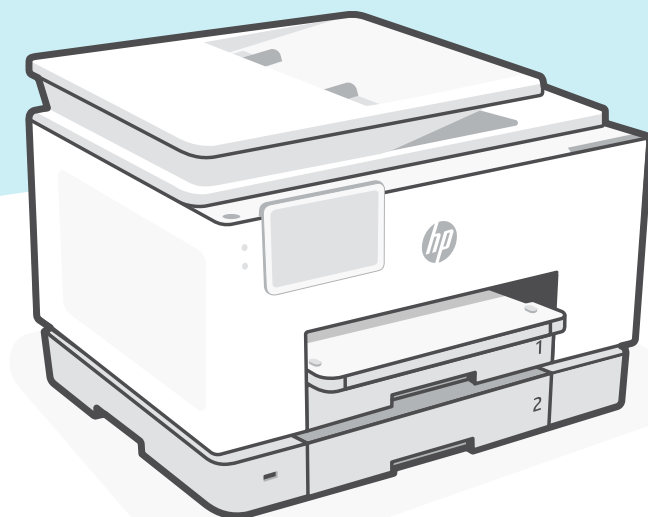
Краткое руководство по
началу работы

Vodič za brzi početak

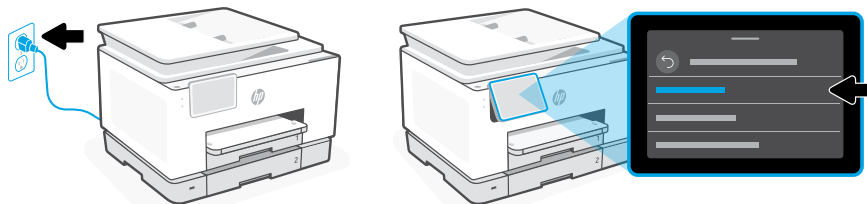
Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Короткий посібник із початку
роботи

دليل البداية السريعة



1

**EN Power on and select language**

Plug in to turn on the printer. On the display, select your language and country or region.

FR Mise sous tension et sélection de la langue

Branchez et allumez l'imprimante. Choisissez votre langue et votre pays/région sur l'écran.

ES Encienda la impresora y seleccione un idioma

Enchufe la impresora para encenderla. En la pantalla, seleccione su idioma, así como el país o región.

2

**EN Go to the digital setup guide**

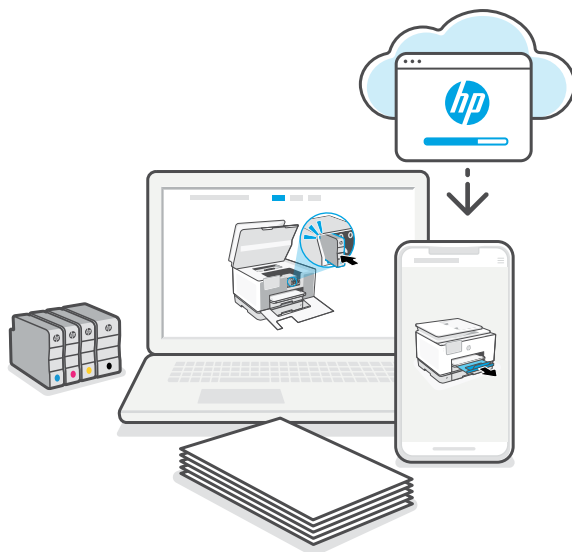
Scan the QR code using a mobile device or visit hp.com/start/ojp9130 on a computer.

FR Accédez au guide de configuration numérique

Scannez le QR code à l'aide d'un appareil mobile ou accédez à la page hp.com/start/ojp9130 sur un ordinateur.

ES Vaya a la guía de configuración digital

Escanee el código QR utilizando un dispositivo móvil o visite hp.com/start/ojp9130 en un ordenador.

**EN Use the digital setup guide to install ink, paper, and HP software**

The HP software will connect the printer to your Wi-Fi network.

FR Utilisez le guide d'installation numérique pour installer l'encre, le papier et le logiciel HP

Le logiciel HP connectera l'imprimante à votre réseau Wi-Fi.

ES Utilice la guía de configuración digital para instalar la tinta, el papel y el software de HP

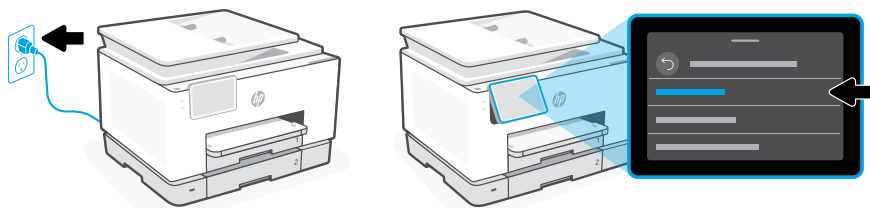
El software de HP conectará la impresora a la red Wi-Fi.

EN We redesigned our printed instructions to help reduce waste. Find everything you need online!

FR Nous avons repensé nos instructions imprimées afin de contribuer à la réduction des déchets. Trouvez tout ce dont vous avez besoin en ligne !

ES Hemos rediseñado nuestras instrucciones impresas para reducir los residuos. ¡Encontrará todo lo que necesita en Internet!

1



KK Тоқ көзіне жалғау және тілді таңдау

Принтерді іске қосу үшін қуат көзіне жалғаңыз. Дисплейде тілді және елді не аймақты таңдаңыз.

PT Ligue-a e selecione o idioma

Conecte o cabo para ligar a impressora. No visor, selecione seu idioma e país ou região.

RO Porniți și selectați limba

Conectați imprimanta la priză și porniți-o. Selectați limba și țara sau regiunea de pe afișaj.

2



KK Цифрлық теңшеу жөніндегі нұсқаулыққа өтіңіз

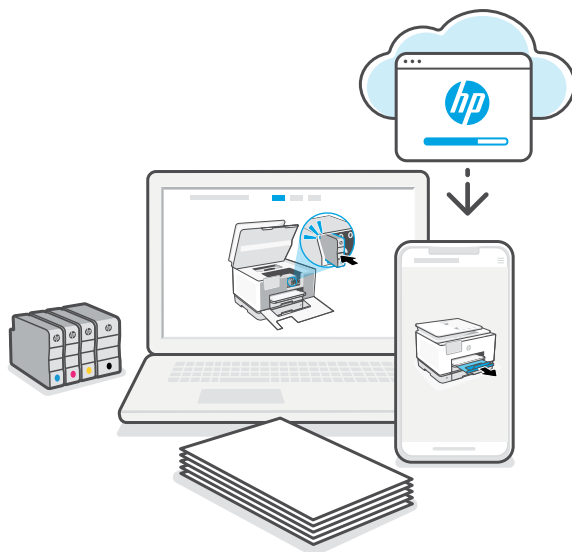
Мобилді құрылғының көмегімен QR-кодты сканерлеңіз немесе компьютерден hp.com/start/ojp9130 сайтына кіріңіз.

PT Vá para o guia de configuração digital

Digitalize o código QR, usando um dispositivo móvel, ou acesse hp.com/start/ojp9130 em um computador.

RO Accesați ghidul de instalare digital

Scanați codul QR folosind un dispozitiv mobil sau accesați hp.com/start/ojp9130 de pe computer.



KK Сияны, қағазды және HP бағдарламалық жасақтамасын орнату үшін цифрлық теңшеу жөніндегі нұсқаулықты пайдаланыңыз

HP бағдарламалық жасақтамасы принтерді Wi-Fi желіңізге қосады.

PT Use o guia de configuração digital para instalar tinta, papel e software HP

O software HP conectará a impressora à sua rede Wi-Fi.

RO Folosiți ghidul de instalare digital pentru a instala cerneală, hârtie și software-ul HP

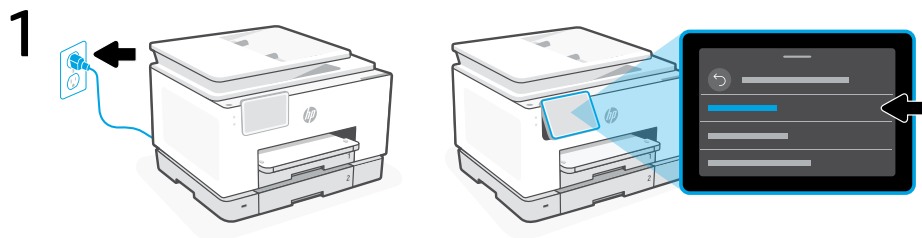
Software-ul HP va conecta imprimanta la rețeaua Wi-Fi.



KK Біз қалдықтар санын азайту үшін баспа нұсқаулықтарымызды қайта өңдедік. Интернеттен қажет нәрсенің бәрін табыңыз!

PT Reprojetamos nossas instruções impressas para ajudar a reduzir o desperdício. Você pode encontrar tudo o que precisa on-line!

RO Vă punem la dispoziție instrucțiunile în format electronic pentru a contribui la reducerea risipei. Veți găsi tot ce vă trebuie online!



RU Включение питания и выбор языка

Подсоедините принтер к розетке, чтобы включить его. Выберите на экране язык и страну или регион.

SR Uključite i izaberite jezik

Priključite štampač u struju i uključite ga. Na ekranu izaberite jezik i zemlju ili region.

TR Açın ve dil seçin

Yazıcıyı açmak için fişi prize takın. Ekrandan dilinizi ve ülke veya bölgenizi seçin.



RU Открыть цифровое руководство по настройке

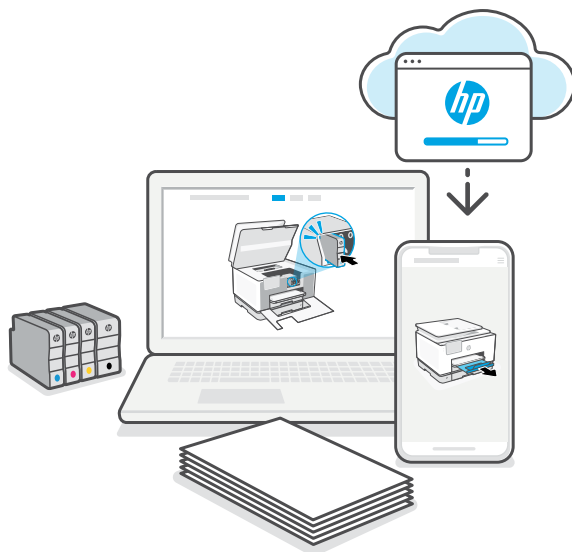
Отсканируйте QR-код на мобильном устройстве или посетите сайт hp.com/start/ojp9130 на компьютере.

SR Idite na digitalni vodič za podešavanje

Skenirajte QR kôd pomoću mobilnog uređaja ili na računaru posetite hp.com/start/ojp9130.

TR Dijital kurulum kılavuzuna gidin

Bir mobil cihazı kullanarak QR kodunu tarayın veya bilgisayardan hp.com/start/ojp9130 adresini ziyaret edin.



RU Воспользуйтесь цифровым руководством по настройке для замены чернил, бумаги и установки ПО HP

ПО HP позволит подключить принтер к сети Wi-Fi.

SR Koristite digitalni vodič za podešavanje kako biste instalirali kertridže sa mastilom, papir i HP softver

HP softver će povezati štampač na vašu Wi-Fi mrežu.

TR Mürekkep, kağıt ve HP yazılımını yüklemek için dijital kurulum kılavuzunu kullanın.

HP yazılımı, yazıcıyı Wi-Fi ağınıza bağlayacaktır.

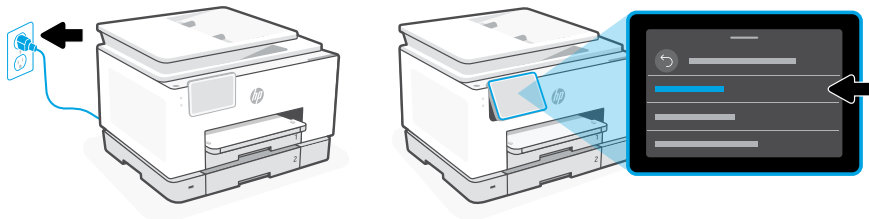


RU Мы сделали печатные инструкции компактнее, чтобы сократить использование бумаги. Теперь всю информацию можно найти онлайн.

SR Redizajnirali smo naša štampana uputstva kako bismo doprineli smanjenju otpada. Pronađite sve što vam je potrebno na internetu!

TR İsrafi azaltmak amacıyla basılı talimatlarımızı baştan tasarladık. İhtiyacınız olan her şeyi çevrimiçinde bulabilirsiniz!

1



UK

Увімкнення та вибір мови

Підключіть принтер до мережі, щоб увімкнути його. На дисплеї виберіть мову та країну або регіон.

التشغيل واختيار اللغة

AR

وصِّل الطابعة وشغلها. من شاشة العرض، حدد لغتك وبلدك أو منطقتك.

2



hp.com/start/ojp9130

UK

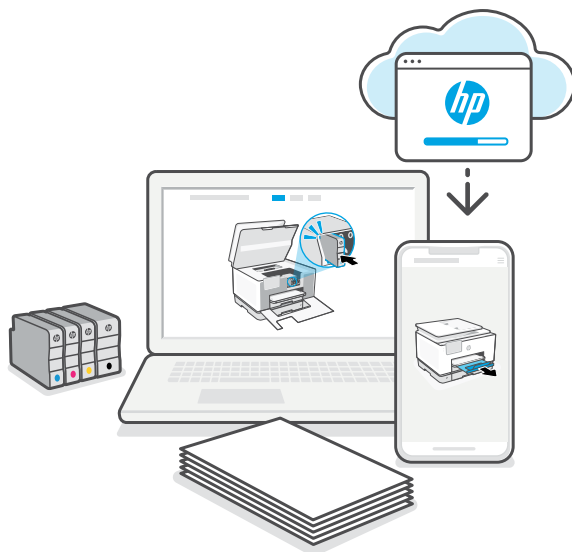
Перейдіть до цифрового посібника з налаштування

Відскануйте QR-код за допомогою мобільного пристрою або відвідайте сайт hp.com/start/ojp9130 на комп'ютері.

انتقل إلى دليل الإعداد الرقمي

AR

امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا، باستخدام جهاز محمول أو زر موقع hp.com/start/ojp9130 من جهاز كمبيوتر.



UK

Скористайтесь цифровим посібником з налаштування для встановлення чорнил, паперу та програмного забезпечення HP

Програмне забезпечення HP підключить принтер до мережі Wi-Fi.

استخدم دليل الإعداد الرقمي لتثبيت الحبر والورق وبرامج HP
سيقوم برنامج HP بتوصيل الطابعة بشبكة Wi-Fi الخاصة بك.

AR



UK

Ми переробили дизайн наших друкованих інструкцій, щоб зменшити кількість відходів. На нашому сайті ви можете знайти все, що вам потрібно!

لقد أعدنا تصميم التعليمات المطبوعة الخاصة بنا للمساعدة في تقليل النفايات.
اعثر على كل شيء تحتاج إليه على الإنترنت!

AR



© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

Printed in Thailand
Imprimé en Thaïlande
Impreso en Tailandia
Impresso na Tailândia

EN	FR	ES	KK	PT	RO
RU	SR	TR	UK	AR	



404K9-90006